

BE POWER EQUIPMENT



P1715EN

96393-LJ

1,700 PSI

LAVEUSE À PRESSION ÉLECTRIQUE

MANUEL D'OPÉRATEUR

ELECTRIC PRESSURE WASHER OPERATOR'S MANUAL

MANUAL DEL OPERADOR DE LA LAVADORA A PRESIÓN

TABLE DES MATIÈRES

Spécifications du produit	20
Contenu de l'emballage	21
Matériel inclus	21
Consignes de sécurité	22
Instructions d'assemblage	24
Mode d'emploi	28
Entretien et maintenance	30
Protecteur de pompe	31
Dépannage	32
Garantie limitée	33
Liste des pièces de rechange	34

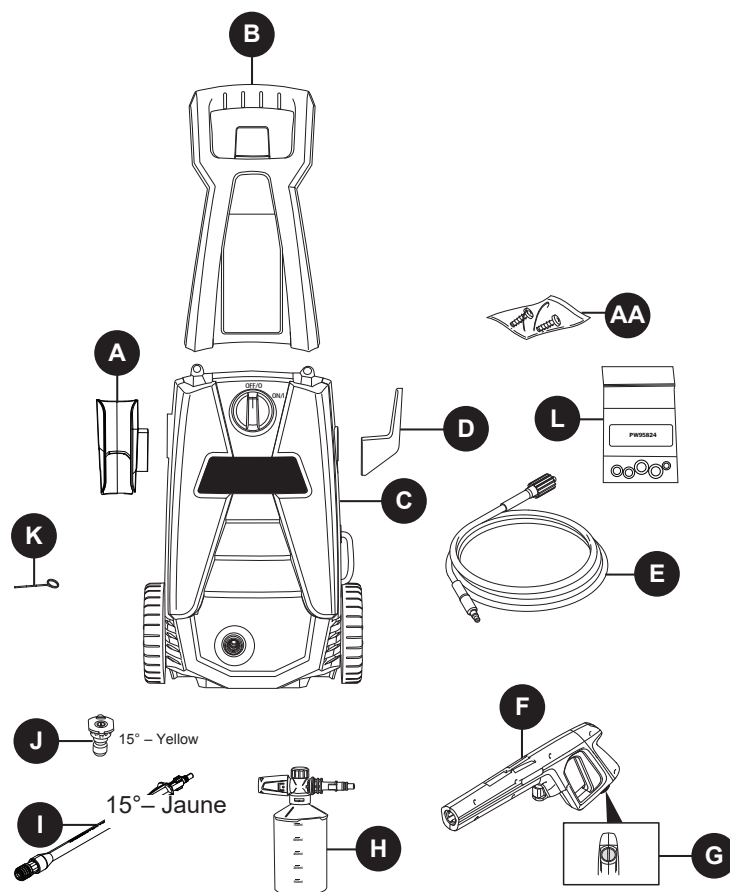


SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

SPÉCIFICATIONS							
Modèle	PSI maximum (k/cm ²) (lb/po ²)	Débit maximum (Litre/min) (Gal./min)	Eau froide	Volts	Fréquence (Hz)	Ampères	Poids (kg) (lb)
P1715EN	4 975 (1 700)	6.4 (1.7)	✓	120	60	11	7.3 (16.1)



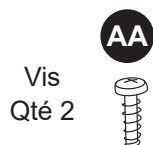
CONTENU DE L'EMBALLAGE



PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTI- TÉ
A	Étui à pistolet pulvérisateur	1
B	Poignée	1
C	Laveuse à pression	1
D	Crochet pour cordon d'alimenta- tion	1
E	Souple tuyau à haute pression	1

PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTI- TÉ
F	Pistolet pulvérisateur	1
G	Cran de verrouillage/déverrouil- lage	1
H	Canon mousse	1
I	Rallonge pour lance d'arrosage	1
J	15° Buses à raccord rapide	1
K	Tige de nettoyage de la buse	1
L	Ensemble de joints toriques	1
AA	Vis	2

MATÉRIEL INCLUS



Remarque : Les vis se trouvent
dans l'emballage du manuel.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire et comprendre tout ce manuel avant d'essayer de monter et de faire fonctionner le produit.

Le présent manuel contient des informations concernant la PROTECTION DE LA SÉCURITÉ PERSONNELLE et la PRÉVENTION DE PROBLÈMES D'ÉQUIPEMENT. Il est important de lire et de comprendre l'intégralité du manuel avant d'utiliser le produit. Les symboles apparaissant ci-dessous sont utilisés pour indiquer ces informations.



DANGER

Risque potentiel ayant pour conséquence des blessures graves ou la mort.



AVERTISSEMENT

Risque potentiel pouvant causer des blessures graves ou la mort.



ATTENTION

Risque potentiel pouvant causer des blessures ou des dommages à l'équipement.

Remarque : Le mot « Remarque » est utilisé pour informer l'utilisateur d'un renseignement important concernant l'utilisation de l'appareil.



AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre les instructions avant d'utiliser ce produit.

1. Avertissement — Certaines précautions de base doivent être toujours suivies lors de l'utilisation de l'appareil, y compris :
2. Lire les instructions avant d'utiliser l'appareil.
3. Savoir comment arrêter l'appareil et le dépressuriser rapidement. Connaître le fonctionnement de chaque bouton de commande.
4. Définir un périmètre de sécurité.
5. Ne pas s'étirer trop loin ou prendre place sur un support instable. Toujours garder une position stable et sûre.
6. Suivre les directives d'entretien décrites dans le manuel.
7. Pour éviter des blessures ou des dommages matériels et pour profiter au maximum de l'appareil, suivre les conseils de sécurité, instructions, avertissements et recommandations et se familiariser avec les commandes.
8. Cette laveuse à pression est conforme aux normes de la CSA et à d'autres normes de sécurité. **NE PAS** modifier ni reconditionner les pièces de cette laveuse à pression.
9. **NE PAS** utiliser cette laveuse à pression si vous êtes sous l'influence d'alcool ou de drogue. Utiliser cet appareil avec prudence et uniquement lorsque vous êtes alerte.

10. Toujours garder une position stable et sûre pendant l'utilisation de la laveuse à pression. Les surfaces mouillées sont glissantes et l'utilisation de détergent les rend encore plus dangereuses.
11. **NE JAMAIS** utiliser la laveuse à pression les pieds nus, en sandales ou avec des chaussures ouvertes.
12. Lorsque des enfants sont présents autour de la zone d'utilisation de la laveuse à pression, un adulte doit assurer la surveillance pour éviter le risque de blessures. **NE JAMAIS** permettre à un enfant d'utiliser la laveuse à pression.
13. Tenir les doigts, les mains, les pieds et toutes les parties du corps loin du jet d'eau à haute pression. Le jet d'eau à haute pression peut causer la cécité ou déchirer la peau. Il peut fracasser une vitre si la buse est trop proche de la fenêtre lorsqu'on appuie sur la gâchette du pistolet pulvérisateur.
14. Afin de prévenir les blessures aux yeux, **PORTER** toujours des lunettes de sécurité pendant l'utilisation de la laveuse à pression.
15. Pour éviter les accidents ou les blessures, **VERROUILLER** toujours la gâchette à l'aide du bouton de sûreté lorsque la laveuse à pression n'est pas en service, même si le jet a été arrêté temporairement.
16. La laveuse à pression est équipée d'un disjoncteur de fuite de terre afin de réduire le risque de décharge électrique pendant l'utilisation de l'appareil (Pour l'unité américaine seulement). S'il est nécessaire de remplacer la fiche ou le cordon d'alimentation, utiliser uniquement une pièce de remplacement identique.
17. Pointer le pistolet pulvérisateur vers une direction sécuritaire avant de commencer une séance de lavage.
18. Avertissement — **NE JAMAIS** utiliser le pistolet pulvérisateur pour arroser une personne, un animal, un appareil électrique ou la laveuse à pression.
19. À la première utilisation du pistolet pulvérisateur, tenir le pistolet et la lance à deux mains (une main pour appuyer sur la gâchette et l'autre pour stabiliser le pistolet et la lance) de manière à évaluer l'effet de rebond du pistolet pulvérisateur.
20. Lorsque l'alimentation électrique de la laveuse à pression est coupée, de l'eau sous pression demeure dans l'appareil. Pour relâcher la pression, pointer le pistolet pulvérisateur dans une direction sécuritaire et appuyer sur la gâchette.
21. **NE JAMAIS** pulvériser de liquide inflammable.
22. **NE JAMAIS** utiliser la laveuse à pression dans un espace rempli de poussières, de liquide ou de vapeurs combustibles.
23. Éviter tout contact entre le tuyau à HP et des objets tranchants et vérifier le tuyau régulièrement. Remplacer le tuyau s'il est endommagé. Puisque c'est un tuyau à haute pression, il ne peut pas à être réparé.
24. Utiliser uniquement un détergent spécialement conçu pour les laveuses à pression et suivre les instructions sur l'étiquette de la bouteille de détergent.
25. Utiliser des équipements de protection qui protégeront les yeux, les poumons et la peau contre l'exposition au détergent. Le savon à vaisselle et les détergents à lessive sont trop épais et boucheront la buse de la bouteille à détergent.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

26. **AVERTISSEMENT**-Si la connexion est faite à un système d'eau potable, le système doit être protégé contre les reflux.



ATTENTION

Lorsque la température extérieure est sous zéro, entreposer la laveuse à pression à l'intérieur pour éviter que l'eau dans l'appareil gèle. Le fait que l'eau gèle et augmente de volume aura pour effet d'endommager l'appareil et de le rendre inutilisable. Si l'appareil doit être entreposé à l'extérieur, il est recommandé d'utiliser un protecteur de pompe (non compris) pour protéger la pompe.

27. **NE JAMAIS** utiliser d'eau chaude dans la laveuse à pression. Cela aura pour effet de surchauffer la pompe à haute pression et de l'endommager.
28. **NE JAMAIS** laisser la laveuse à pression sans surveillance lorsque l'interrupteur est à la position « ON » (marche).
29. **TOUJOURS** ouvrir l'alimentation en eau avant de placer l'interrupteur électrique à la position « ON » (marche). Le fait de faire fonctionner la pompe à sec pourrait endommager ses composants internes.
30. **NE JAMAIS** utiliser une source d'alimentation en eau ayant une pression supérieure à 150 PSI.
31. **NE JAMAIS** débrancher le tuyau à haute pression de la laveuse à pression pendant que le système est sous pression.
32. **NE JAMAIS** bloquer la gâchette en position ouverte de manière permanente.
33. **NE JAMAIS** faire fonctionner la laveuse à pression si tous les composants ne sont pas branchés correctement et de manière sécuritaire.
34. **NE JAMAIS** laisser fonctionner la pompe de la laveuse à pression plus d'une minute après que l'alimentation en eau ait été coupée. Cela pourrait occasionner la surchauffe du moteur et de la pompe et causer une défaillance.
35. **NE JAMAIS** utiliser une lance ou un autre composant qui n'est pas compatible avec ce modèle.
36. **NE JAMAIS** brancher une rallonge au cordon d'alimentation de l'appareil. Cela compromettrait l'efficacité du disjoncteur de fuite de terre et augmenterait le risque d'électrocution de l'utilisateur (Pour l'unité américaine seulement).
37. **NE JAMAIS** arroser une prise électrique avec le jet du pistolet pulvérisateur.
38. Inspecter le cordon d'alimentation avant d'utiliser l'appareil. **NE PAS** utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.
39. restez en alerte - attention à ce que tu fais.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Entretien d'un appareil à double isolation

Protection par un disjoncteur de fuite de terre (Pour l'unité américaine seulement):

cette laveuse à pression est protégée par un disjoncteur de fuite de terre intégré dans la fiche du cordon d'alimentation. Ce dispositif fournit une protection additionnelle contre le risque de décharge électrique. S'il est nécessaire de remplacer la fiche ou le cordon d'alimentation, utilisez uniquement une pièce de remplacement identique comprenant un disjoncteur de fuite de terre.

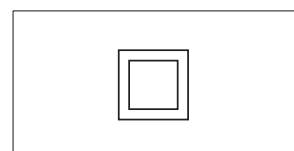
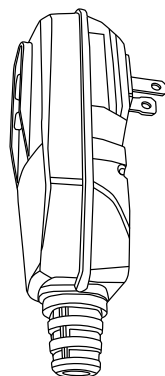
Les appareils à double isolation comprennent deux dispositifs d'isolation à la place d'une prise de terre. Les appareils à double isolation ne sont pas équipés d'un dispositif de mise à la terre et ce type de dispositif ne devrait pas être raccordé au produit.

L'entretien d'un appareil à double isolation nécessite une attention et un savoir-faire particuliers et doit être

confié à un technicien qualifié.

Les pièces de rechange d'un appareil à double isolation doivent être identiques à l'original.

Les produits à double isolation portent la marque « Double Insulation » ou « Double Insulated ». Certains produits peuvent également être marqués du symbole illustré ci-dessous.



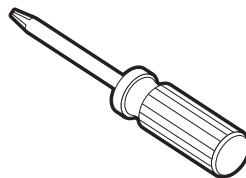
Double Insolated Product

PRÉPARATION

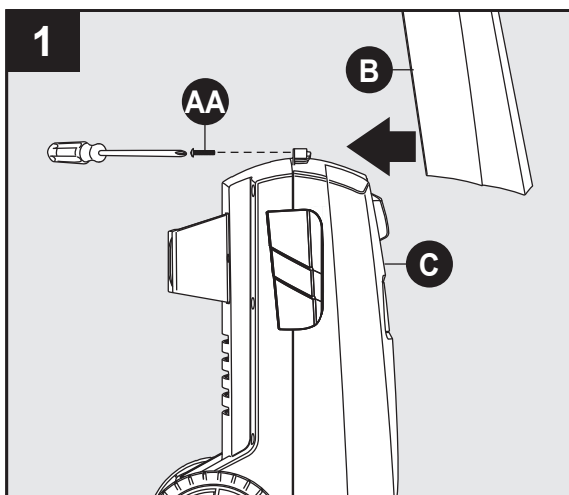
Avant de commencer l'assemblage de l'appareil, assurez-vous que toutes les pièces sont dans l'emballage. Comparez les pièces à la liste des pièces et du matériel. Dans le cas où une pièce est manquante ou endommagée, **N'ESSAYEZ PAS** d'assembler l'appareil. Veuillez appeler le service à la clientèle au 1-866-850-6662.

Temps d'assemblage approximatif : 5 minutes.

Outil nécessaire pour l'assemblage (non compris) :
Tournevis cruciforme.



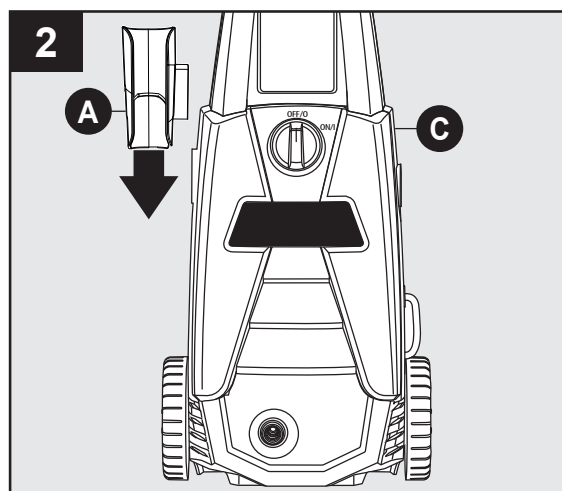
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE



Assemblage de l'appareil
Installez la poignée (B) sur la laveuse à pression (C). Fixez-la à l'aide des vis (AA).

Remarque : **N'UTILISEZ PAS** un tournevis électrique. Une fois la vis complètement serrée, vissez-la encore de quelques degrés dans le sens horaire.

NE SERREZ PAS à l'excès.

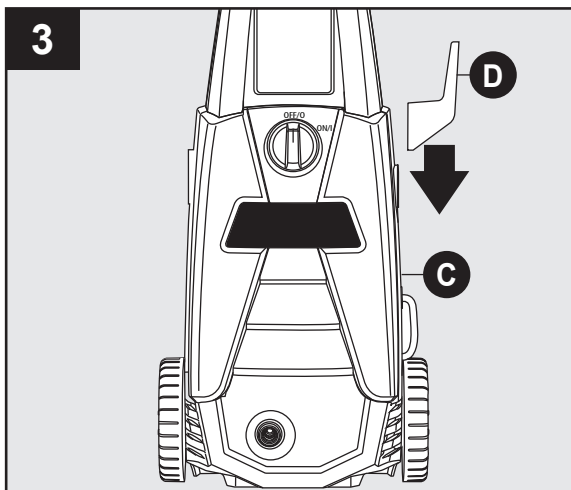


Placez l'appareil face contre vous, puis faites glisser l'étui à pistolet (A) sur le côté gauche de l'appareil (C) tel qu'illustré.

Remarque : L'étape suivante ne nécessite aucune vis.

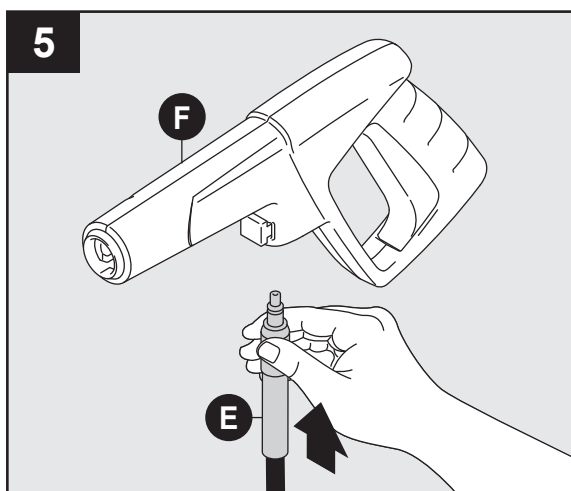
Matériel utilisé :

AA Vis  x 2



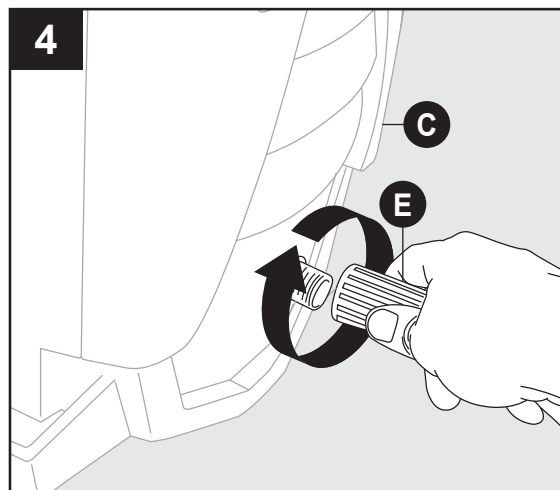
Placez l'appareil face contre vous, puis faites glisser le crochet à tuyau (D) sur le côté droit de l'appareil (C) tel qu'illustré.

Remarque : L'étape suivante ne nécessite aucune vis.



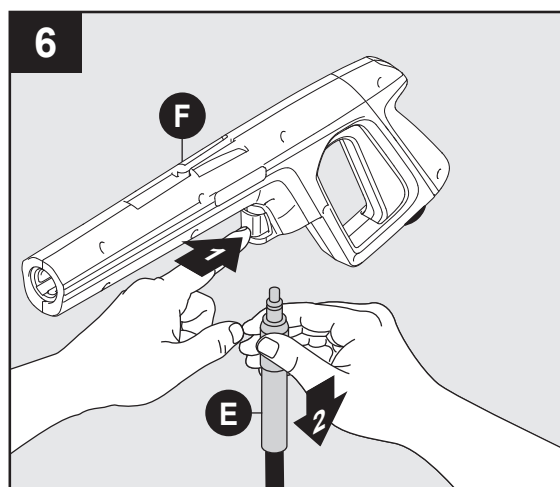
Branchez l'autre extrémité du souple tuyau à haute pression (E) au pistolet pulvérisateur (F). Pour ce faire, insérez l'embout métallique argenté du tuyau dans le raccord situé devant la gâchette. Un clic se fera entendre indiquant le verrouillage des deux composants. Tirez légèrement sur le tuyau pour confirmer le verrouillage. Le tuyau est maintenant fixé sécuritairement dans le pistolet pulvérisateur.

Remarque : N'APPUYEZ PAS sur le bouton du raccord au moment d'insérer le tuyau dans le pistolet.

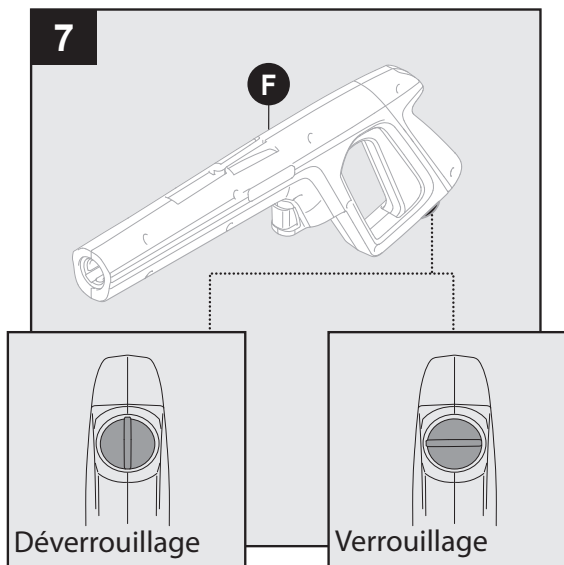


Assemblage du souple tuyau à haute pression
Vissez le souple tuyau à haute pression (E) dans le sens horaire sur le raccord situé à la base, sur la face avant (C) de l'appareil. Retirez le collier vers l'arrière et insérez l'embout dans la sortie d'alimentation en eau suffisamment profondément de sorte que le collier puisse être vissé sur le filet et serré à la main. S'il faut faire moins de six tours, alors le raccord du souple tuyau à haute pression n'est pas correctement serré. Il est plus facile d'engager le collier sur le filet si la laveuse à pression est positionnée directement devant soi. Le fait de ne pas serrer correctement le souple tuyau à haute pression aura pour effet de déconnecter le tuyau dès que l'appareil sera mis en marche. Une telle situation n'endommagera pas l'appareil. Reconnectez simplement le tuyau et assurez-vous de le serrer correctement sur le raccord de l'appareil.

Remarque : **NE SERREZ PAS** avec une pince ou une pince-étau.



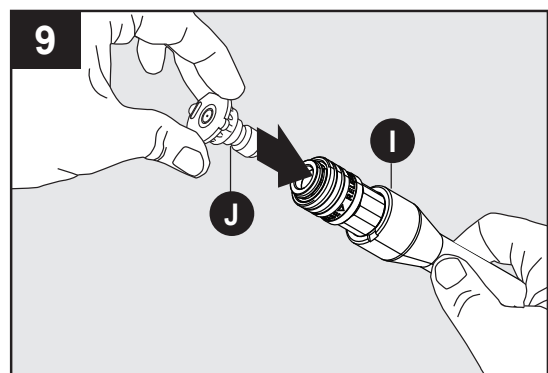
Pour retirer le tuyau (E) du pistolet pulvérisateur (F), poussez le bouton du raccord vers la gâchette. Le tuyau se séparera du raccord.



Pistolet de pulvérisation de blocage (avant l'installation de la Lance)

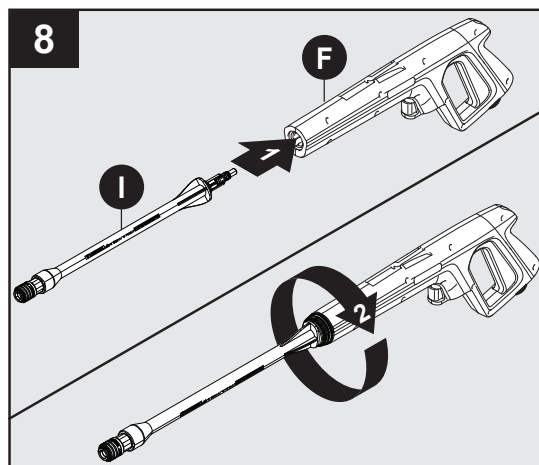
À verrouillage gâchette du pistolet de pulvérisation (F), pointer le pistolet. à vous et tourner à composer à verrou (position "3" et "9"). Squeeze ou appuyer sur la gâchette pour s'assurer qu'il est verrouillé. **TOUJOURS** laisser en position verrouillée lorsque pas en utilisation. Cela garantit que l'arme est en mode « sans échec » jusqu'à ce qu'il est prêt à l'emploi. Tourner le cadran pour débloquer ("12" et "6" position) à relâcher la gâchette du pistolet de pulvérisation.

Remarque : Le verrou empêche le déclenchement d'être engager accidentellement.



Enfoncez la buse sélectionnée (J) en place à l'extrémité de la lance (I). Un clic se fait entendre indiquant qu'elle est en place.

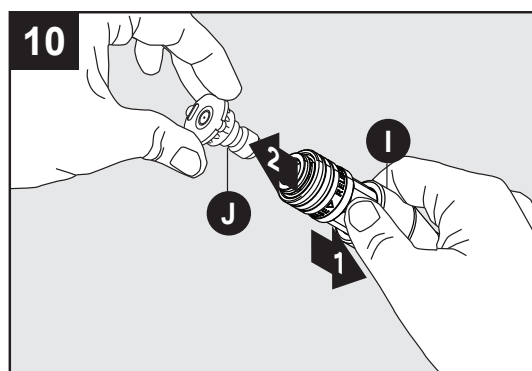
Remarque : Avant de changer la lance ou la buse, enfoncez le bouton de sûreté pour vous assurer qu'elle ne sera pas éjectée avec force pendant l'opération.



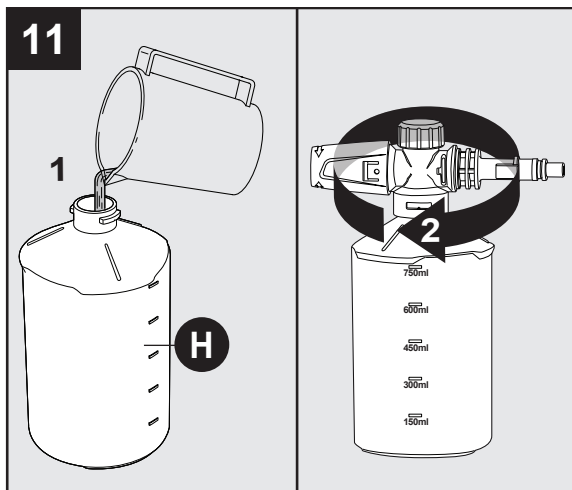
Installation de la lance d'arrosage

Verrouillez le pistolet pulvérisateur (F), puis assemblez la lance d'arrosage (I) directement dans le pistolet. Insérez la lance d'arrosage dans le pistolet, puis poussez et tournez la lance dans le sens horaire. Tournez la bague située sur la lance dans le sens horaire pour la verrouiller en place. Pour retirer la lance d'arrosage (I), tournez la bague dans le sens antihoraire pour la déverrouiller, puis poussez sur la lance en la tournant dans le sens antihoraire pour la déverrouiller.

Remarque : La lance d'arrosage doit être insérée dans le pistolet avant d'utiliser les accessoires et fixée au pistolet pendant l'entreposage. Il est recommandé de garder la lance fixée au pistolet une fois qu'elle est installée.



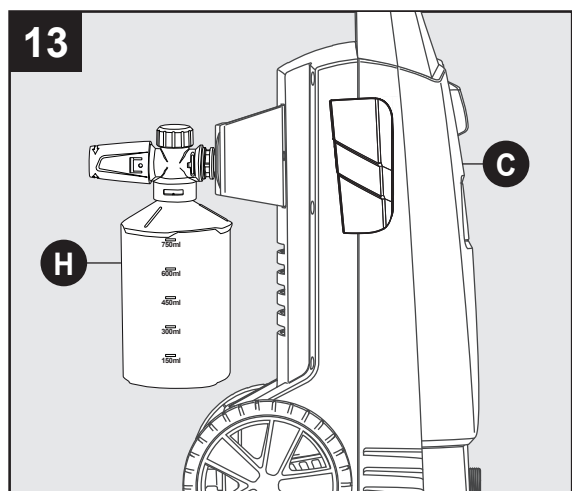
Pour retirer la buse (J) tirez la bague de la lance (I) vers l'arrière et sortez la buse.



Installation de la mousse canon

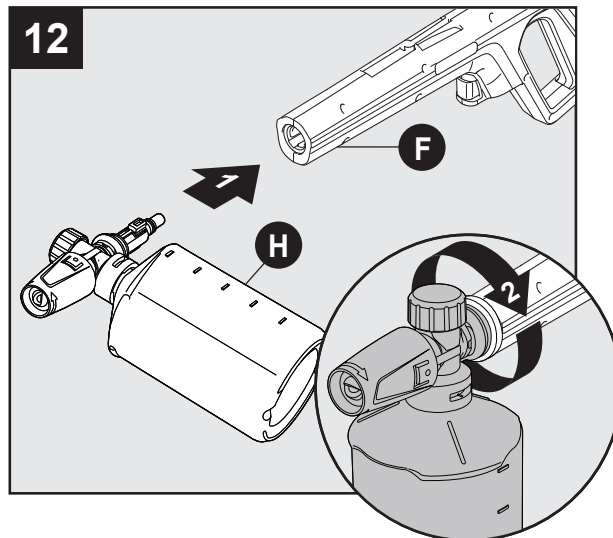
La mousse canon dispose d'un bouchon haute pression muni d'une paille. Si vous ne voyez pas la paille, regardez à l'intérieur de la mousse canon, puis fixez-la au bouchon haute pression. Au moment d'utiliser la mousse canon, remplissez-la avec la quantité d'eau et de détergent indiquée sur la bouteille.

- L'utilisation d'un détergent pour laveuse à pression est recommandée. Reportez-vous à la page 29 pour plus d'information.
- N'utilisez pas un détergent épais ou sous forme de gel. Ceux-ci risquent de boucher la mousse canon et de l'endommager.



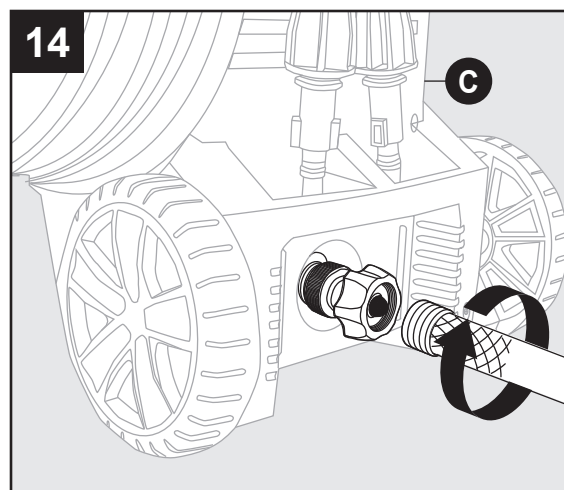
Stockage Mousse canon

Store la mousse canon (H) à l'arrière de l'unité de la rondelle d'alimentation (C).



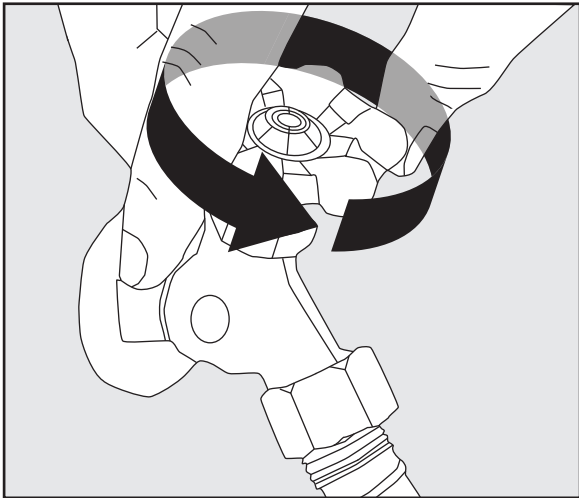
Insérez la canon mousse haute pression (H) pistolet rociadora (F), puis poussez et tournez dans le sens horaire.

Remarque: toujours verrouiller le pistolet de pulvérisation en changeant le canon à mousse pour s'assurer qu'il ne s'éjecte pas avec force.

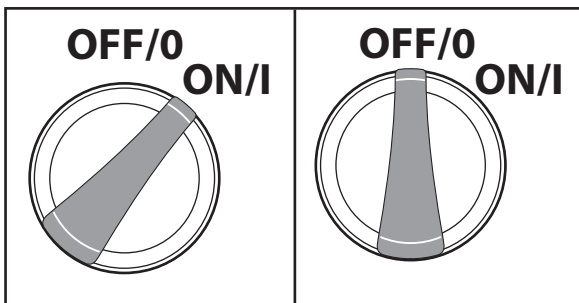


joignez un tuyau d'arrosage à construit au tuyau d'arrosage adaptateur situé à l'arrière de la machine groupe (C). l'eau est connecté à votre machine.

Remarque : Débusquer tuyau d'arrosage avant la connexion de tuyau d'arrosage adaptateur.

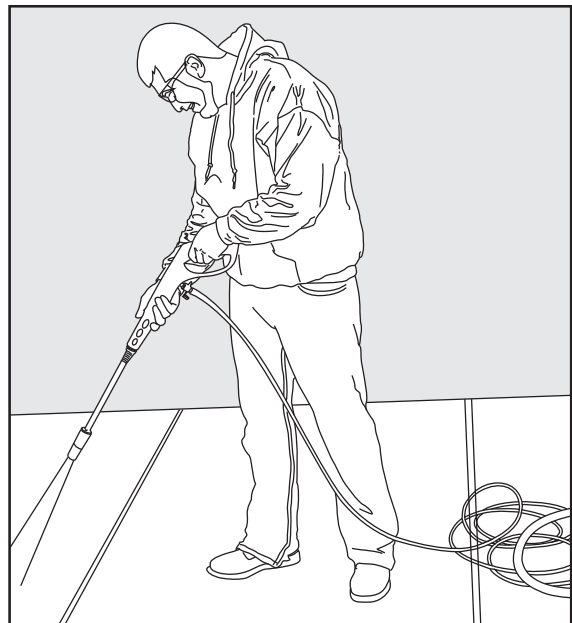


- Assurez-vous que l'interrupteur « ON/OFF » (marche/arrêt) et à la position « OFF » (arrêt). L'interrupteur est marqué des symboles internationaux « on » et « off ». On (I) Off (O).
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation et brancher le disjoncteur de fuite de terre dans une prise 120 V reliée à la terre (Pour l'unité américaine seulement).
- Ouvrez complètement le robinet d'alimentation en eau.
- Relâchez le bouton de sûreté de la gâchette et remettez-le en place. Pointez le pistolet dans une direction sécuritaire, puis appuyez sur la gâchette du pistolet jusqu'à ce que l'eau s'écoule en continu après avoir purgé l'eau et l'air emprisonnés dans le tuyau d'arrosage. Poussez le verrou de la gâchette pour le verrouiller.



- Placez l'interrupteur à la position « ON » (I). L'appareil se met en marche pendant une à deux secondes et s'arrête. Il s'agit du fonctionnement normal du mode de mise en marche automatique.
- Enfoncez complètement la gâchette jusqu'à la poignée pour commencer le lavage à pression.

- Relâchez la gâchette pour arrêter le lavage à pression.
- Laissez le moteur s'arrêter complètement avant d'appuyer de nouveau sur la gâchette.
- Le fait de serrer la gâchette trop rapidement nuit au bon fonctionnement de la fonction de démarrage automatique qui pourrait sauter un cycle marche/arrêt. Cette situation pourrait retarder la reprise automatique du moteur. Le fait d'appuyer lentement sur la gâchette permet d'éviter ces symptômes.
- Toujours faire un essai sur une petite surface pour éviter tout risque d'endommagement.



Conseils d'utilisation

- **Remarque:** tester le GFCI (Pour l'unité américaine seulement) avant chaque utilisation:
 1. Branchez le GFCI dans la prise de courant.
L'indicateur devrait tourner au vert pour montrer que le cordon a la puissance.
 2. Appuyer sur le bouton test, l'indicateur vert doit s'éteindre pour vérifier que le GFCI coupe l'alimentation du cordon.
 3. Appuyer sur le bouton Reset – l'indicateur vert doit s'allumer pour montrer que le cordon est à nouveau alimenté.
 4. lorsque le GFCI fonctionne correctement, l'indicateur vert s'allume lorsque l'alimentation est appliquée. Si l'indicateur vert s'éteint, il a détecté une fuite électrique et le GFCI a coupé l'alimentation de l'appareil.
- Il est normal d'entendre le moteur tourner par intermittence, même lorsque la gâchette n'est pas enfoncée. C'est la pompe qui s'amorce pour être en mesure de fonctionner lorsqu'on appuie sur la gâchette. Éteignez la laveuse à pression si elle n'a pas été utilisée après cinq minutes.
- Le joint torique du côté baïonnette de la buse doit être nettoyé régulièrement et lubrifié avec de la graisse hydroinsoluble telle que de la gelée de pétrole.
- Gardez le fil de nettoyage de la buse bien propre en vue de l'utiliser pour désincruster la buse. Si vous perdez le fil de nettoyage, un trombone déplié peut aussi faire l'affaire.

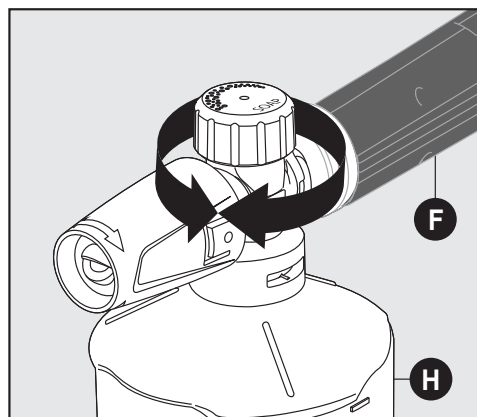
Comment éviter d'endommager les surfaces

- Les dommages aux surfaces en cours de nettoyage se produisent parce que la force d'impact de la pression

d'eau est supérieure à la résistance de la surface. Il est possible de pénétrer le bois nu, d'écailler la peinture, etc. On peut modifier la pression de l'appareil en agissant sur les éléments suivants :

1. L'angle de la surface à nettoyer.
2. La distance entre la buse et la surface à nettoyer.

- **N'UTILISEZ JAMAIS** un jet d'eau étroit à haute pression sur des surfaces lisses susceptibles de s'endommager.



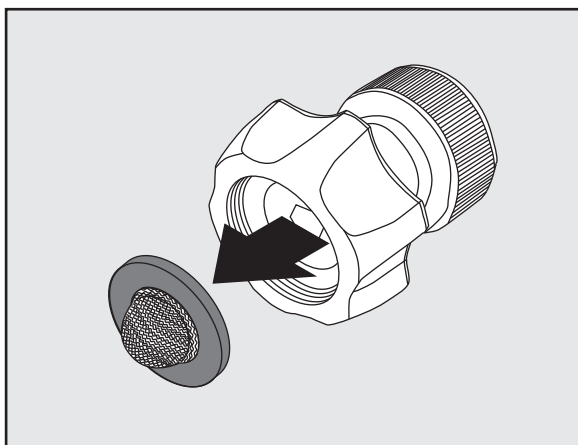
Réglage des niveaux de savon sur le canon en mousse
Tournez le bouton pour régler le niveau de savon comme indiqué sur le dessus du canon en mousse (H).
Tournez vers la concentration plus élevée de bulles pour plus de savon, ou la direction opposée pour moins.

Détergents

- Utilisez un détergent conçu pour les laveuses à pression. Les quincailleries ou centres de rénovation offrent également des détergents pour laveuse à pression adaptés à vos différents projets de nettoyage. La solution de nettoyage doit présenter la même fluidité que l'eau pour prévenir toute obstruction de la buse et de la bouteille de détergent.
- Ce système applique le détergent à basse pression. La puissance nettoyante des détergents est accrue lorsque la pression est faible, car la saleté et la crasse ont plus de temps pour se dissoudre. La combinaison de la basse pression et de l'action chimique est très efficace et peut être plus efficace que le frotage si elle est correctement appliquée. **VAPORISEZ TOUJOURS** le détergent sur une surface sèche. **NE MOUILLEZ PAS** la zone à nettoyer. Le fait de mouiller la surface dilue le détergent et réduit sa capacité de nettoyage. **NE LAISSEZ PAS** le détergent sécher sur la surface. Sur les surfaces verticales, appliquez le détergent à partir de la base vers le haut pour empêcher la formation de dégoulinades dans la saleté. Pour la même raison, rincez le détergent avec la laveuse à pression en partant de la base.
- Si une tache est particulièrement tenace, vous devrez peut-être appliquer davantage de détergent et utiliser une brosse à soie douce pour frotter la tache. Lavez de nouveau pour compléter le travail.

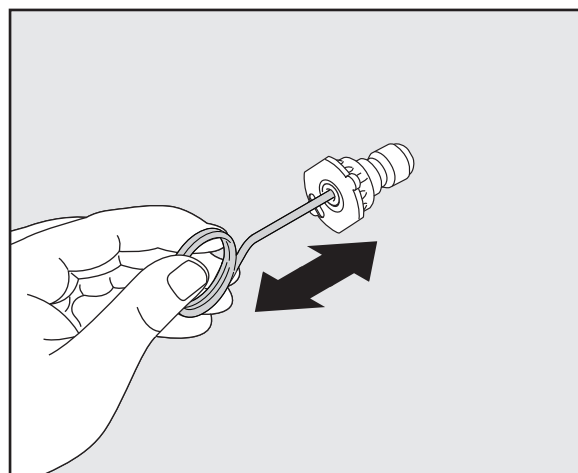
Adaptateur de tuyau de jardin de nettoyage

- L'écran à l'intérieur de l'adaptateur doit être nettoyé périodiquement. Retirez-le en faisant glisser un pouce sur l'écran avec suffisamment de pression pour tirer l'écran et la laveuse. Rincez-le avec de l'eau propre, puis replacez-le dans l'adaptateur.



Nettoyage des buses

- Une buse obstruée ou partiellement obstruée peut provoquer une importante réduction de la pression d'eau à la sortie ou provoquer des pulsations du jet sortant de l'appareil.
- Éteignez l'appareil.
- Coupez l'arrivée d'eau à l'appareil.
- Libérez la pression emprisonnée dans le tuyau. Pour ce faire, appuyez sur le déclencheur 2 ou 3 fois, puis verrouillez le pistolet pulvérisateur en poussant le bouton de blocage de la gauche vers la droite.
- Retirez la rallonge de la lance d'arrosage.
- Sortez la lance à buse à jet variable. Tournez la buse pour rétrécir le jet qui ouvre les lames du jet en éventail.
- À l'aide du nettoyeur de buse (ou d'un trombone déplié), insérez le fil dans l'orifice de la buse et déplacez-le d'avant en arrière plusieurs fois jusqu'à ce que les débris soient délogés.
- Tapez plusieurs fois l'extrémité du raccord rapide de la lance sur une surface dure.
- Faites passer l'eau de rinçage dans la buse à l'aide du tuyau d'arrosage. Utilisez la pression la plus élevée possible (soit avec la buse standard ou avec votre pouce sur la buse pour créer une pression d'eau).



ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Entreposage

- Lorsque le Rondelle à pression est terminé, éteignez l'interrupteur qui se trouve à l'avant de l'appareil. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise. Coupez l'arrivée d'eau. Tirez sur la gâchette du pistolet pulvérisateur 2 ou 3 fois pour vider l'excès d'eau et libérer toute pression résiduelle. Débranchez l'adaptateur du tuyau d'arrosage de l'embout d'admission d'eau. **NE LAISSEZ PAS** la laveuse à pression fonctionner si l'alimentation en eau n'est pas ouverte.
- Retirez le flexible à haute pression du pistolet pulvérisateur.
- Retirez la lance du pistolet. Placez le pistolet dans le support latéral. Placez les lances dans l'un ou l'autre des réceptacles qui se trouvent à l'arrière de l'appareil.
- Assurez-vous de vider le détergent en excès dans la bouteille. Le produit chimique résiduel collera au récipient qui pourrait devenir contaminé, et peut causer l'injecteur de détergent pour obstruer et ne pas fonctionner correctement. Rincez la bouteille et la buse à l'eau claire pour prévenir toute obstruction.
- Accrochez le cordon d'alimentation autour du crochet à cordon situé du côté droit de l'appareil lorsque vous y faites face.
- Le tuyau de pression est stocké sur le crochet de tuyau situé à l'arrière de la poignée.
- Ne rangez pas la rondelle d'alimentation où elle est exposée aux températures de congélation, sauf si vous utilisez un antigel conçu pour les pompes. Entreposer la rondelle d'alimentation à l'intérieur pour éviter que l'eau de l'appareil ne s'étende dans des conditions de congélation. Lorsque l'eau gèle et se dilate, votre laveuse électrique sera endommagée et deviendra inutilisable. Ou, si vous entreposez à l'extérieur, il est recommandé d'utiliser l'économiseur de pompe (non inclus) pour protéger les pompes.

PROTECTEUR DE POMPE

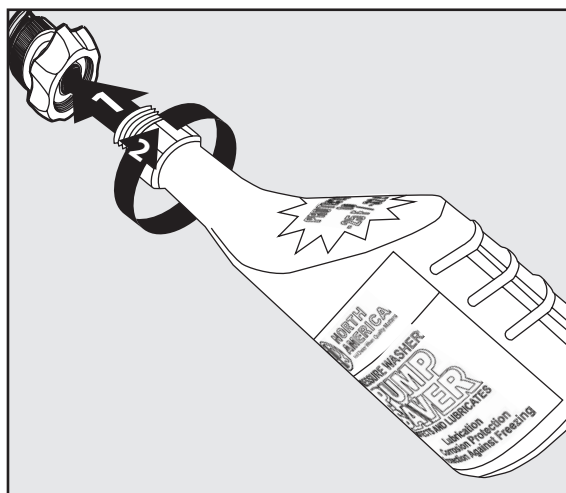
Le protecteur de pompe est un produit qui protège et prolonge la vie de la pompe. Les pièces internes de la pompe resteront ainsi lubrifiées et protégées du gel lors de leur entreposage, peu importe le climat. Il aide également à protéger l'appareil de la corrosion interne. Le numéro de pièce BE Power Equipment est le : 85.590.046

Instructions relatives au protecteur de pompe
Suivez les instructions d'entreposage de la laveuse à pression. Pour prévenir les taches, protégez la surface qui se trouve sous la laveuse à pression de tout excès de liquide. Portez une protection oculaire lorsque vous utilisez ce produit.

Mettez l'unité hors tension et débrancher le pistolet avant d'ajouter protecteur de pompe. Dévisser fileté haut de la bouteille à retirer l'obturateur et le rattacher fileté haut en bouteille. Enlevez noir capuchon du flacon.

- 1) haut Place de la bouteille de veille pompe sur le jardin adaptateur.
- 2) fixer flacon de veille pompe en tournant dans un sens horaire direction.
- 3) allumer le moniteur.
- 4) Presser la bouteille pour l'aider dans la pompe.
- 5) Éteignez l'appareil lorsque l'économiseur de la pompe quitte la sortie d'eau de la machine.

Remarque: Les instructions qui s'affichent sur la bouteille du protecteur de pompe sont génériques et non spécifiques au modèle.



DÉPANNAGE

Pour toute question concernant le produit, communiquez avec le service à la clientèle au 1-866-850-6662.

PROBLÈME	MESURE CORRECTRICE
L'appareil ne se met pas en marche.	1. Le disjoncteur de fuite de terre à l'extrémité du cordon d'alimentation doit être branché directement dans une prise. 2. N'utilisez pas une rallonge électrique. 3. Une fois le disjoncteur de fuite de terre branché, vérifiez que l'appareil est sous tension. Remarque : Lorsque l'interrupteur d'alimentation est allumé, la laveuse à pression se met en marche d'elle-même pendant 1 à 2 secondes, puis s'éteint. C'est normal.
Je n'arrive pas à connecter le tuyau à haute pression (HP) au pistolet pulvérisateur ou bien il ne reste pas connecté. Est-ce que le pistolet pulvérisateur est défectueux?	1. Dans la plupart des cas, le pistolet pulvérisateur n'est pas en cause. Le problème se trouve plutôt au niveau du manchon de caoutchouc qui couvre le raccord d'extrémité du tuyau à haute pression. Il a probablement glissé en direction de l'embout métallique. Pour corriger : remuez ou tirez le manchon de caoutchouc vers le bas jusqu'à ce que l'embout soit bien visible, plus de 1/8 po du raccord métallique sous l'embout. Essayez maintenant d'insérer l'embout de tuyau dans le pistolet pulvérisateur. Vous devriez entendre un clic lorsqu'il s'enclenche et il ne se déclenchera pas jusqu'à ce que le tuyau soit libéré en poussant le levier qui est sur le côté du pistolet. Vous pouvez découper l'extrémité du manchon à l'aide d'un couteau pointu si vous n'arrivez pas à déplacer le manchon vers le bas. Attention de ne pas couper et de ne pas percer le tuyau. 2. Ne poussez pas le bouton de dégagement lors de la connexion du flexible à haute pression.
L'appareil fonctionne mais l'eau ne s'écoule pas.	1. la puissance ne doit pas être mise en marche tant que l'eau ne passe pas par le pistolet pulvérisateur. Cela va endommager le moteur. 2. vérifier la source d'eau. 3. éjecter la buse de la lance pour déterminer si le sabot provient de la buse (si la buse est obstruée, voir les instructions de nettoyage de la buse sous «buses de nettoyage»). 4. Enlevez la lance et vaporisez-la à l'extérieur du pistolet pulvérisateur. Cela indiquera si le problème est avec la lance. 5. Vérifiez l'adaptateur de tuyau de jardin pour une connexion lâche et le filtre pour les débris.
Pourquoi l'eau fuit-elle lorsque le tuyau à haute pression se connecte au pistolet pulvérisateur?	1. Assurez-vous que l'extrémité de l'embout de métal du tuyau à haute pression possède un joint torique. Si ce n'est pas le cas, l'eau fuira entre le tuyau et le pistolet pulvérisateur. Le kit de remplacement de joint torique (L) est inclus avec l'achat.
Je n'arrive pas à retirer la lance du pistolet pulvérisateur. Que dois-je faire?	1. Les lances et les bouteilles de détergent sont fixées et retirées du pistolet de la même façon. Insérez le raccord rapide à l'extrémité de la lance ou de la bouteille de détergent dans la lance. Enfoncez la lance dans le pistolet (environ 1/8 po) et tournez dans le sens horaire. La lance se verrouillera en place. Retirez la lance en inversant la procédure. Enfoncez la lance dans le pistolet et tournez dans le sens anti-horaire. La lance glissera vers l'extérieur. 2. Ou placez la lance et le pistolet en position verticale avec la buse au sol. Poussez l'ensemble vers le sol pour desserrer le raccord, puis suivez la procédure de retrait. Vous pouvez également vaporiser de l'eau savonneuse ou du lubrifiant au point de raccordement de la lance et du pistolet.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	MESURE CORRECTRICE
La laveuse à pression se met en marche pendant deux secondes, s'arrête et ne se remet pas en marche. Est-ce que mon appareil est défectueux?	1. Il semble que votre laveuse à pression fonctionne parfaitement bien. Lorsque l'eau est raccordée, que les accessoires sont correctement assemblés et que l'interrupteur est à la position marche, la laveuse à pression se met en marche pendant 1 à 2 secondes pour amorcer la pompe. Elle s'éteint ensuite automatiquement et attend que la gâchette du pistolet pulvérisateur soit enfoncée. Une fois la gâchette enfoncée, l'eau commence à s'écouler à travers la pompe. Le capteur d'eau de la pompe détecte l'eau qui passe et met automatiquement en marche la laveuse à pression. 2. Éteignez l'interrupteur, puis maintenez la gâchette du pulvérisateur enfoncée afin d'avoir un jet d'eau uniforme. Pendant que vous maintenez la gâchette en position ouverte pulvérisateur, tournez en même temps l'interrupteur d'alimentation pour le mettre en marche.

GARANTIE LIMITÉE

BE Power Equipement Inc. garantie à l'acheteur d'origine que cette laveuse à pression est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pour la période indiquée ci-dessous. Si des défauts sont trouvés dans les produits BE Power Equipement dans les limites décrites dans cette déclaration de garantie, BE Power Equipement réparera ou remplacera le produit sans frais à sa discrétion.

La couverture de la garantie est d'un an et commence à la date d'achat par l'utilisateur final. Une preuve d'achat valide doit être présentée avec la demande de garantie.

Cette garantie est limitée aux défauts qui arrivent lors d'une utilisation régulière. Cette garantie ne couvre pas les défaillances causées par un manque d'entretien, négligence, abus ou usage impropre. Incluant, mais pas limitée à, dommages dus au gel, altérations, détérioration chimique, accumulation de résidus, rouille, corrosion, choc thermique, expansion thermique, dommages dus au transport, changement d'huile, ajustements de soupapes, entretien du système de carburant ou utilisation de mauvaises pièces. De plus, utiliser le mauvais carburant, eau et mauvaise source d'alimentation sont considérés comme une forme d'usage impropre.

Cette garantie ne couvre pas également l'usure normale tel que joints toriques, soupapes, joints, filtres, bougies d'allumage ou emballage.

BE Power Equipment décline expressément toute responsabilité en cas de dommages corporels, matériels ou dommages accidentels, perte de location, coûts de transport ou dommages consécutifs. C'est la responsabilité de l'acheteur de s'assurer une bonne installation et application du produit acheté.

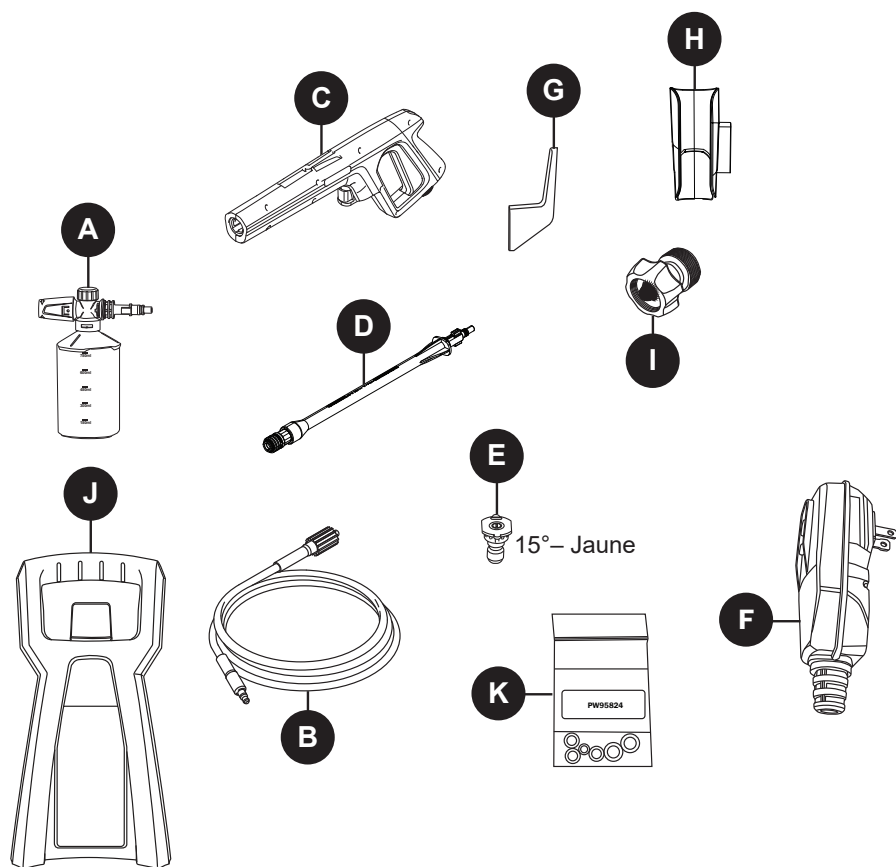
Pour obtenir la garantie, le demandeur doit apporter le produit, avec la copie d'achat originale, dans un centre de service autorisé BE Power Equipment. Ces centres de services se trouvent sur notre site web:

Si vous ne pouvez résoudre la réclamation de garantie de manière satisfaisante, contactez le département de BE Power Equipment (1 866 850 6662). Soyez préparé avec les détails de ou des défaillances, preuve d'achat, modèle et le numéro de série de la laveuse à pression.

Veuillez prendre note : Les laveuses à pression expédiées à la compagnie sans numéro RMA ne seront PAS acceptées et elles seront retournées au frais de l'expéditeur.

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Pour les pièces de rechange, communiquez avec le service à la clientèle au numéro 1-866-850-6662, 8 h à 16:30 h, HNC, du lundi au vendredi, heure normale du Pacifique.



PIÈCE	DESCRIPTION
A	Canon mousse (25 oz)
B	Souple tuyau à haute pression
C	Pistolet pulvérisateur
D	Rallonge pour lance d'arrosage
E	15° Buses à raccord rapide
F	Disjoncteur de fuite de terre (Pour l'unité américaine seulement)
G	Crochet pour cordon d'alimentation

PIÈCE	DESCRIPTION
H	Étui à pistolet
I	Adaptateur de tuyau d'arrosage
J	Poignée
K	Ensemble de joints toriques